



## Совет Безопасности

Distr.: General  
26 July 2005  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, от 26 июля 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности**

От имени Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, и в соответствии с пунктом 22 резолюции 1596 (2005) имею честь настоящим препроводить доклад Группы экспертов по Демократической Республике Конго.

Буду признателен, если настоящее письмо с приложением будет доведено до сведения членов Совета Безопасности и издано в качестве документа Совета.

*(Подпись)* Абдалла **Баали**  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности, учрежденный  
резолюцией 1533 (2004) по Демократической  
Республике Конго

**Приложение**

**Письмо Председателя Группы экспертов по Демократической Республике Конго от 5 июля 2005 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1596 (2005)**

От имени членов Группы экспертов по Демократической Республике Конго имею честь настоящим препроводить доклад Группы экспертов в соответствии с пунктом 22 резолюции 1596 (2005) Совета Безопасности.

*(Подписи)* Ибра Деген **Ка** (Председатель)

Кэти Линн **Остин**

Энрико **Кариш**

Абулайе **Сиссоко**

Жан-Люк **Галле**

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Сокращения .....		4
Резюме .....	1–11	5
I. Введение .....	12–18	6
II. Методология .....	19–23	8
III. Справочная информация .....	24–28	9
IV. Несоблюдение и масштабы проблемы .....	29–57	10
А. Итури: тенденции и беспокойства .....	29–42	10
В. Сведение воедино конкретных исследований и нерешенные вопросы .....	43–47	13
С. Осуществление .....	48–57	14
V. Вопросы, связанные с таможенными и иммиграционными службами .....	58–75	17
А. Развитие событий и соблюдение .....	58–62	17
В. Территория Ару и трансграничные сети .....	63–75	18
VI. Финансовые вопросы, затрагивающие мир и безопасность в восточной части Демократической Республики Конго .....	76–88	21
А. Узурпация законной торговли .....	76–77	21
В. Обстановка безнаказанности .....	78–80	21
С. Дилеммы в отношении Уганды и Руанды .....	81–86	22
D. Помощь международного сообщества .....	87–88	25
VII. Гражданская авиация .....	89–109	26
А. Общая информация .....	89–91	26
В. Подозрительные случаи .....	92–94	26
С. Трудности, вызванные недостаточным распространением государственной власти .....	95–99	27
D. Доклады об осуществлении мер .....	100–103	28
E. Региональное сотрудничество .....	104–105	29
F. Двустороннее сотрудничество .....	106–109	29
VIII. Замечания и рекомендации .....	110–114	30
А. Замечания .....	110–113	30
В. Рекомендации .....	114	30

**Сокращения**

КНА	Конголезская национальная армия
КАГЛ	«Компани аэрьенн де Гран Лак»
ВСКН/СКД	Вооруженные силы конголезского народа
ВСДРК	Вооруженные силы Демократической Республики Конго
ДСОР	Демократические силы освобождения Руанды
ФПК	Федерация предприятий Конго
ФНИ	Фронт националистов и интеграционистов
НСДК	Народные силы за демократию в Конго
ПФСК	Патриотический фронт сопротивления Конго
ГЛБК	«Грейт Лейкс бизнес компани»
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
МООНДРК	Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго
ПУСИК	Партия единства и защиты целостности Конго
РСО	Руандийские силы обороны
СМИ	Интегрированная военная структура
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
СКП	Союз конголезских патриотов

## Резюме

1. В связи с краткосрочностью мандата Группа экспертов сосредоточила свое внимание на ограниченном круге вопросов. Группа не смогла собрать неопровержимые свидетельства о новых нарушениях эмбарго на поставки оружия, хотя провела расследование предполагаемой поставки материалов двойного назначения через границу между Замбией и Демократической Республикой Конго.
2. Группа продолжает получать сообщения о непрекращающихся поступлениях оружия и о деятельности незаконных вооруженных групп в Демократической Республике Конго и соседних государствах. Однако она не смогла провести расследование конкретных методов, используемых для приобретения, транспортировки, передачи и финансирования такой деятельности или закупки связанного с этим военного снаряжения.
3. Граница между Итури и Угандой по-прежнему остается уязвимой. Поэтому необходимо и далее расследовать, в какой мере вооруженные группировки получают через границу материально-техническую поддержку и партии оружия. Слабый контроль за воздушным пространством Демократической Республики Конго и аэродромами в Итури, а также то, каким образом на этом наживаются нарушители эмбарго на поставки оружия, требует дальнейшего расследования.
4. Переходное правительство при поддержке МООНДРК находится в процессе восстановления своей власти над границей, в частности, в районе Итури. Об этом свидетельствует размещение на ключевых контрольно-пропускных пунктах границы с Угандой 27 сотрудников службы пограничного контроля Управления таможенных и акцизных служб. Однако в ходе инспектирования контрольно-пропускных пунктов района Итури в Ару и Ариваре Группа выявила слабость правительственной власти, подрываемой доминирующим присутствием незаконных коммерческих сетей, связанных с оппозиционными формированиями итурийской вооруженной группировки.
5. Слабый пограничный контроль позволяет корыстным альянсам лидеров вооруженных группировок и неразборчивых в средствах бизнесменов, пользующихся утечкой богатств, финансировать связанную с оружием деятельность и свои усилия по дестабилизации обстановки в восточной части Демократической Республики Конго. Группа обнаружила, например, что коммерсанты, связанные с ФПК (Федерацией предприятий Конго) на территории Ару, использовали свое влияние для поддержания обстановки незаконности, которая позволяет им сохранять инфраструктуру, необходимую для поддержки подпадающих под эмбарго сторон.
6. Группа располагает информацией о ряде бывших лидеров итурийских вооруженных группировок, которые либо удерживаются переходным правительством в Киншасе, либо согласились участвовать в процессе разоружения и реинтеграции в общество. Группа беседовала с некоторыми из этих лиц, в частности с бывшим лидером ВСКН Жеромом Какваву, и она не убеждена в том, что он на самом деле лоялен ВСДРК. Собранные Группой доказательства явно свидетельствуют о том, что Жером по-прежнему контролирует свои расположенные в Итури и занимающиеся вымогательством сети, через которые он собрал значительное состояние.

7. Хотя Группа и получила от соответствующих правительств достаточную помощь в расследовании операций гражданской авиации, она пришла к выводу о том, что контроль над этими операциями со стороны властей Демократической Республики Конго находится на неприемлемо низком уровне. Более приемлемыми для Группы являются нормы и стандарты, используемые управлениями гражданской авиации Уганды и Руанды.

8. Взаимодействие Группы с правительствами Демократической Республики Конго, Уганды и Руанды осуществлялось в атмосфере доброжелательного сотрудничества и доверия. В связи со сроками, ограниченными мандатом Группы, переходное правительство не имело достаточной возможности для того, чтобы полностью удовлетворить потребности Группы в информации.

9. Хотя встречи с правительством Уганды проходили в духе сотрудничества, ряд просьб Группы в отношении информации не был удовлетворен. В ходе своей первой встречи в Кампале Группа с удивлением выяснила, что правительство не получило ее вербальной ноты, к которой были приложены вопросники, несмотря на то, что они были направлены в Постоянное представительство Уганды при Организации Объединенных Наций 11 июня 2005 года.

10. Встречи с официальными лицами правительства Руанды также проходили в конструктивной и открытой атмосфере. Однако Группа отвергла попытки правительства пригласить на эти встречи представителей учреждений Организации Объединенных Наций. За исключением вопросов, касающихся гражданской авиации, Группа получила незначительное количество другой информации.

11. В соответствии с пунктом 28 резолюции 1493 (2003) и пунктом 6 резолюции 1533 (2004) Группа изучила финансовые средства, на которые существуют подпадающие под эмбарго стороны, включая поступления от торговли драгоценными металлами. В ходе этого расследования она проанализировала статистические данные всех трех правительств о производстве, импорте и экспорте драгоценных металлов и обнаружила серьезные несоответствия. В сотрудничестве с региональными и многосторонними органами власти Группа хотела бы провести дальнейшее расследование и найти способы решения этих проблем.

## **I. Введение**

12. Эмбарго на поставки оружия было введено в отношении восточной части Демократической Республики Конго в соответствии с резолюцией 1493 (2003) Совета Безопасности на первоначальный период в 12 месяцев. Резолюцией 1552 (2004) Совет продлил эмбарго на поставки оружия до 31 июля 2005 года, учитывая неспособность сторон выполнить положения резолюции 1493 (2003).

13. Исходя из рекомендаций, сформулированных во втором докладе Группы, Совет Безопасности 18 апреля 2005 года принял резолюцию 1596 (2005), которой в значительной степени укрепил механизм контроля, особенно в области гражданской авиации и таможенных служб. Резолюцией 1596 (2005) он распространил действие эмбарго на всю территорию Демократической Республики Конго и разъяснил исключения из этого эмбарго.

14. Задачи, которые должна была выполнить Группа экспертов и которые перечислены в пункте 10 резолюции 1533 (2004), по-прежнему остаются в силе, а в пункте 3 резолюции 1596 (2005) содержится просьба к МООНДР и Группе экспертов продолжать сосредоточивать свою деятельность по наблюдению в Северной и Южной Киву и Итури. В пункте 1 резолюции 1596 (2005) Совет вновь подтвердил цель мандата Группы по расследованию финансирования и оказания финансовой помощи в связи с военной деятельностью.

15. В резолюции 1596 (2005) Совет Безопасности вновь подтвердил меры, введенные в соответствии с пунктом 20 резолюции 1493 (2003), и продлил их применение к любому получателю на территории Демократической Республики Конго. Подразделения полиции и армии Демократической Республики Конго, которые завершили процесс своей интеграции, которые действуют под командованием своего соответствующего интегрированного штаба Вооруженных сил или — что касается подразделений за пределами провинций Северная Киву и Южная Киву и района Итури — которые находятся в процессе своей интеграции, исключаются из действия этих мер. Эмбарго по-прежнему не распространяется на МООНДРК так же, как и на поставки небоевого военного имущества, предназначенного исключительно для гуманитарных целей или для защиты.

16. В свете вышесказанного Совет Безопасности просил укрепить Группу экспертов по финансовым вопросам. В своем письме от 17 мая 2005 года Генеральный секретарь уведомил Председателя Совета Безопасности о составе Группы экспертов. Председателем Группы является посол Ибра Деген Ка (Сенегал), членами Группы — Кэти Линн Остин (Соединенные Штаты Америки), эксперт по незаконному обороту оружия, Энрико Кариш (Швейцария), эксперт по финансовым вопросам, Абдулайе Сиссоко (Мали), эксперт по гражданской авиации, и Жан-Люк Галле (Франция), эксперт по таможенным вопросам.

17. Группе также помогали сотрудник по политическим вопросам Александр Роуз и один консультант Дэвид Хаксфорд.

18. Группа хотела бы выразить благодарность Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), и в частности Специальному представителю Генерального секретаря Уильяму Лейси Свингу, за ту поддержку, которую она от них получала как в плане информации, так и материально-технического обеспечения. Группа экспертов будет по-прежнему высоко оценивать свое сотрудничество с МООНДРК и приветствует недавнее создание в рамках МООНДРК Совместной секции по оценке работы миссии в качестве одного из основных партнеров. В качестве партнера по трехстороннему механизму по наблюдению МООНДРК предоставила в распоряжение Группы полезную исходную информацию и в настоящее время подготавливает ежедневный доклад по эмбарго на поставки оружия. Группа особенно высоко оценивает информацию, которую МООНДРК собрала о воздушном движении в основных аэропортах и о серийных номерах оружия, захваченного или сданного во исполнение ее мандата.

## II. Методология

19. Учитывая то ограниченное время, которым Группа располагала для выполнения своего мандата, в консультации с Комитетом по санкциям было решено, что она обобщит воедино небольшое число конкретных исследований, о которых шла речь в ее предыдущих докладах, и в дальнейшем сконцентрирует свое внимание на процессе выявления сторон, в отношении которых было установлено, что они нарушали эмбарго, и тех сторон, в отношении которых было установлено, что они помогали им в этом, для принятия Советом Безопасности возможных будущих мер, включая запрет на поездки и замораживание активов. Группа обращала особое внимание на субъекты, ответственные за прошлые нарушения эмбарго на поставки оружия в Итури, которые по-прежнему играют дестабилизирующую роль и вовлечены в действия, ведущие к будущим нарушениям. Целенаправленные санкции могут служить не только в качестве сдерживающего факта, но могут также содействовать созданию благоприятных условий для распространения государственного контроля и ликвидации сетей, которые не выполняют резолюции Организации Объединенных Наций.

20. Учитывая ограниченность во времени, Группа могла выделить лишь пять недель для проведения расследований на местах и в результате этого смогла провести предварительные расследования по одной неделе в Киншасе, Кампале, районе Итури и Кигали. Определенные предварительные расследования были также проведены в Лондоне, Момбасе, Лубумбаши и Дубаи. Группа решила уделить первостепенное внимание взаимодействию с правительствами, в частности Демократической Республики Конго, Руанды и Уганды, дипломатическими миссиями, МООНДРК, коммерческими организациями и другими соответствующими основными источниками.

21. Кроме сведения воедино случаев, связанных с прошлыми нарушениями, и процесса выявления, Группа проверила ход осуществления мер, предусмотренных Советом Безопасности, в частности, в областях реформы сектора безопасности, гражданской авиации, таможенных и пограничных служб. Благодаря включению в состав Группы эксперта по финансовым вопросам Группа с большим пониманием расследовала деятельность коммерческих сетей, особенно в торговле золотом, которые связывают итурийские вооруженные группировки и местных бизнесменов с внешними рынками.

22. В период действия нынешнего мандата Группа направила вербальные ноты с просьбой о встречах и информации правительствам Руанды, Демократической Республики Конго (обе 2 июня 2005 года) и Уганды (10 июня 2005 года), к которым в соответствии с предыдущими просьбами она приложила комплексные и подробные вопросники. Группа стремится к более активному и открытому диалогу с государствами и отмечает в этой связи некоторые позитивные результаты. В своих усилиях по обеспечению надлежащего процесса Группа посетила столицы этих трех стран и провела многочисленные встречи с представителями каждого правительства.

23. Как и прежде, Группа стремилась соблюдать критерии доказательности настолько строго, насколько на это способна несудебная инстанция. Группа беседовала с лицами, упомянутыми в настоящем докладе, за исключением тех



случаев, когда она не имела такой возможности по соображениям безопасности.

### **III. Справочная информация**

24. Несмотря на задержки в избирательном процессе, с начала 2005 года в течение переходного периода, по крайней мере внешне, было меньше вооруженных беспорядков и беспорядков в области безопасности, чем в течение того же периода год назад. Однако, когда Группа прибыла в Киншасу, политическая обстановка в стране отличалась определенной напряженностью, особенно в связи с протестами одной из позиционных партий против продления переходного периода. В мае 2005 года Национальное собрание Демократической Республики Конго утвердило проект конституции, который, как ожидается, будет одобрен населением. После принятия конституция и закон о выборах создадут основу для предстоящих выборов. По мнению Группы, избирательные и политические процессы тесно связаны с прогрессом в интеграции армии и реформе сектора безопасности. По этой причине Группа считает, что в течение этого интервала международное сообщество должно соблюдать бдительность, поскольку различные компоненты внутри и за пределами переходного правительства могут продолжать самостоятельно создавать запасы оружия и другого военного снаряжения в своих собственных интересах. По той же причине Группа считает, что имеется настоятельная необходимость проведения постоянного наблюдения за нарушениями эмбарго по крайней мере до завершения президентских выборов.

25. Обстановка в плане безопасности в Итури в течение последних шести месяцев заметно изменилась. Лагерь ополченцев были ликвидированы, а операции по оцеплению и поиску были усилены. В результате этого в рамках программы разоружения и реинтеграции в общество удалось предотвратить надвигавшийся мятеж примерно 15 500 комбатантов итурийской вооруженной группировки, которых постепенно возвращают к гражданской жизни или в состав Вооруженных сил Демократической Республики Конго. Некоторые бывшие лидеры итурийских вооруженных группировок уже были включены в состав ВСДРК в то время, как другие ожидают назначения на руководящие должности или удерживаются под стражей переходным правительством.

26. Региональные механизмы укрепления доверия в области мира и безопасности, включая Трехстороннюю комиссию и Совместный механизм проверки вносят свой вклад в улучшение отношений между Демократической Республикой Конго и ее двумя восточными соседями, Угандой и Руандой.

27. Хотя эти события и носят позитивный характер, их необходимо рассматривать в контексте менее результативных событий. Практическая интеграция ВСДРК и процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции осуществляются угрожающе медленными темпами. Степень профессионализма некоторых вновь интегрированных подразделений сокращается ввиду отсутствия материально-технического обеспечения и нерегулярной выплаты окладов. Будущее процесса добровольного разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции в провинциях Северная и Южная Киву остается неопределенным, и первоначальный оптимизм, вызванный Римской декларацией от

31 марта 2005 года, не увенчался мирным возвращением ДСОР в Руанду, как это повсеместно ожидалось.

28. Как сообщается, в Итури, несмотря на прогресс, достигнутый в осуществлении процесса разоружения и реинтеграции в общество, крупная группировка непоколебимых оппозиционеров сформировала новые альянсы с привлечением бывших структур итурийских вооруженных группировок. Эти оппозиционеры вели боевые действия против подразделений МООНДРК, ВСДРК и гражданского населения. Согласно этим сообщениям, соседние страны предоставляют убежище для оппозиционных лидеров итурийских вооруженных группировок и их союзников и позволяют им проводить заседания и подготовку на своей территории. Подобные сообщения способствуют обострению чувства недоверия в регионе. Группа не смогла провести независимое расследование этих заявлений.

## **IV. Несоблюдение и масштабы проблемы**

### **A. Итури: тенденции и беспокойства**

#### **Новая ситуация**

29. Лидеры итурийских вооруженных группировок неоднократно в прошлом отказывались от своих обязательств по прекращению военных действий в нарушение эмбарго. Например, основные ИВГ, включая ВСКН/СКД, ПУСИК, ПФСИ, ФНИ, НСДК, СКП и СКП-Кисембо продолжали вести боевые действия после подписания 14 мая 2004 года Киншасского акта о взаимодействии, в соответствии с которым они обязались участвовать в переходном процессе и процессе разоружения и реинтеграции в общество. Аналогичным образом, несмотря на указ от 11 декабря, согласно которому командиры итурийских ополчений включались в состав Вооруженных сил Демократической Республики Конго, ВСКН и СКП-Л продолжали бойкотировать этот процесс, а другие итурийские вооруженные группировки продолжали военные операции, в результате которых погибло значительное число гражданских лиц, а также миротворцев Организации Объединенных Наций.

30. С учетом непримиримости итурийских вооруженных группировок МООНДРК заняла более жесткую позицию по отношению к ним и оказывала дополнительное давление на переходное правительство, требуя от него решительных действий. Переходное правительство в марте 2005 года арестовало в Киншасе нескольких лидеров итурийских вооруженных группировок, включая президента Фронта националистов и интеграционистов Флорибера Нджабу, военных руководителей Фронта Году Сукпу и Этьена Лону, а также руководителя СКП-Л Томаса Лубангу. Впоследствии в Бунии был также арестован руководитель ПУСИК Кахва. Другие лидеры итурийских вооруженных группировок, включая бригадного генерала Жерома Какваву и Флорибера Кисембо, были вызваны в Киншасу, где они ожидают назначения в Вооруженные силы Демократической Республики Конго.

31. Несмотря на эти успехи, ситуация в плане безопасности по-прежнему остается взрывоопасной в Итури по ряду причин, следующие из которых вызывают особую озабоченность Группы. Во-первых, проблемы с осуществлением

программы разоружения и реинтеграции в общество приводят к появлению групп недовольных демобилизованных солдат, которые являются потенциальными кандидатами для повторной мобилизации за рамками Вооруженных сил Демократической Республики Конго. Во-вторых, бывшие лидеры итурийских вооруженных группировок имеют возможность по-прежнему оказывать влияние на верные им силы на местах. В-третьих, появляется все больше сообщений о том, что оппозиционные формирования бывших итурийских вооруженных группировок объединяются, и возникают новые пути снабжения. И наконец, утверждается, что иностранные субъекты оказывают поддержку этим оппозиционным группам и что эти группы используют соседние государства для транзита, перегруппировки и подготовки.

### **Процесс разоружения и реинтеграции в общество не завершен**

32. Примерно 15 500 комбатантов из итурийских вооруженных группировок было зарегистрировано, и 6200 единиц оружия было сдано в рамках процесса разоружения и реинтеграции в общество, который официально завершился 31 марта 2005 года. После этой даты в него включались новые комбатанты. Однако ряд основных оппозиционных групп и их лидеров предпочли остаться за рамками этого процесса. Эти группировки проявляют большую враждебность в отношении ВСДРК, МООНДРК, гражданского населения и международных организаций и ведут против них боевые действия.

33. Эти оппозиционные группировки являются источником потенциальных кандидатов на вербовку. Например, Группа получила информацию о разоруженных ополченцах, которые возвращаются в ополчение, поскольку не в состоянии поддерживать себя и свои семьи в ожидании пособий в рамках программы разоружения и реинтеграции в общество. Кроме того, из полученных сообщений явствует, что в таких приграничных районах, как территории Ару и Махаги, ополченцев бывших Вооруженных сил конголезского народа вербуют за деньги. Хотя Группа не смогла подтвердить факты вербовки, ее члены беседовали с представителями военных и гражданских источников в Ару. Те утверждали, что было арестовано несколько вербовщиков, включая граждан Уганды, за то, что они занимались вербовкой или шпионажем в интересах находящихся в Уганде элементов бывших ВСКН. Группа отмечает, что ополченцы до сих пор находятся среди определенных групп местного населения и могут продолжать вербовку из числа членов пострадавших общин.

### **Бывшие лидеры итурийских вооруженных группировок по-прежнему пользуются влиянием**

34. Группа обеспокоена тем, что высокопоставленные офицеры бывших итурийских вооруженных группировок продолжают влиять на своих подчиненных, даже когда они ожидают полной интеграции в ряды ВСДРК. Не ясно, какие механизмы созданы для обеспечения того, чтобы эти офицеры и их подчиненные не были вновь развернуты в районе Итури, как это было согласовано первоначально. Например, высказывалась серьезная озабоченность по поводу возможного развертывания в Итури бывших военнослужащих КНА и ВСКН, в частности их включения в девяносто четвертую бригаду, подчиняющуюся командующему девятым военным округом, а также в территориях Ару и Махаги.

35. Бывшие офицеры ВСНК, базирующиеся в Кисангани, оказывали воздействие на руководство девятого военного округа, с тем чтобы склонить его к вмешательству в положение в территории Ару, о чем свидетельствует упоминающееся ниже дело о контрабанде сигарет. Даже находясь в тюремном заключении или будучи интегрированными в Вооруженные силы Демократической Республики Конго, бывшие лидеры итурийских вооруженных группировок могут оказывать воздействие на свои ополчения посредством контроля над активами и преданных им элементов. Кроме того, они по-прежнему могут поддерживать контакты со сторонниками жесткой линии в своих ополчениях.

#### **Альянсы и новые пути снабжения**

36. Группа получила надежные сообщения, основанные на беседах в Киншасе, районе Итури и в соседних странах, которые указывают на то, что различные оппозиционные формирования итурийских вооруженных группировок объединяются и создают новые альянсы на основе единства цели против переходного правительства ВСДРК и МООНДРК. Группа не смогла проверить эти утверждения самостоятельно в связи с ограниченными сроками, однако она отмечает, что подобные альянсы не являются новыми для района Итури. В прошлом Группа документально подтвердила договоренности, достигнутые между ВСНК, СКП и ФНИ о разделе территории и источников доходов.

37. Исходя из собранных данных, Группа отмечает новые обстоятельства, вызывающие появление совместных договоренностей. Будучи более мобильными, чем в прошлом, ввиду более широкого развертывания ВСДРК и МООНДРК, оппозиционные формирования используют частично перекрывающиеся друг друга коридоры для доступа к необходимым предметам снабжения. По мере распространения государственных структур на ключевые пограничные контрольно-пропускные пункты — как бы слабы и неуккомплектованы они ни были — бывшие пункты ввоза товаров становятся менее эффективными, что приводит к перемещению в более удаленные районы. Другой результат заключается в появлении среди оппозиционных сил известных опытных контрабандистов, таких, как командующий ФНИ Питер «Карим» Угада.

38. Группа отмечает прогресс в дальнейшем ослаблении путей снабжения некоторых оппозиционных ополчений. Например, был ослаблен контроль ПУСИК над портами Чомиа и Касени, в частности в результате ареста лидера ПУСИК Кавы. По мере постепенного появления органов центрального правительства, таможенных служб, морских патрулей ВСДРК и присутствия МООНДРК в некоторой степени улучшился контроль за передвижением товаров через озеро Альберт в этих пунктах.

39. Аналогичным образом оппозиционные силы СКП-Л, ФНИ и бывших ВСКН уже не имеют прямого контроля над основными контрольно-пропускными пунктами на границе, включая Ару и Махаги. Группа задокументировала тяжелые бои между Вооруженными силами Демократической Республики Конго и силами СКП-Л и остатками бывших ВСКН в районе вокруг Берунды, которая служит основным коридором между Монгбвалу и территориями Махаги и Ару. Также наблюдается прогресс в Монгбвалу, где было развернуто примерно 120 миротворцев, которые приступили к инспектированию прибывающих самолетов.

### **Связи с соседними государствами**

40. Согласно надежным сообщениям, лидеры оппозиционных формирований совместно с другими конголезскими повстанцами провели в Уганде и Руанде оперативные совещания с целью помешать переходному и мирному процессам в Демократической Республике Конго. Группа обратилась к правительствам Уганды и Руанды с просьбой расследовать эти утверждения, включая деятельность указанных лиц и другие подробности. Оба правительства заверили Группу, что на их территории подобные совещания не проводились.

41. Группа в течение трех мандатных периодов обращалась письменно и устно к правительству Уганды с просьбой предоставить ей подробную информацию относительно встреч правительственных чиновников Уганды с лидерами итурийских вооруженных группировок и другими повстанцами, которые, по утверждениям Уганды, проводились в целях обеспечения мирного процесса в Демократической Республике Конго. Группа все еще ожидает, когда Уганда представит эту информацию.

42. Уганда информировала Группу о том, что ряд бывших комбатантов Вооруженных сил конголезского народа, включая полковника Али Мбузи и майора Рамазани Баруме Рамса, обратились с просьбой о предоставлении им политического убежища. Их заявления рассматриваются Комитетом по определению права на получение убежища, который действует под эгидой канцелярии премьер-министра. Группа запросила у правительства Уганды информацию об этих ищущих убежище лицах. Информация пока еще не получена.

## **В. Сведение воедино конкретных исследований и нерешенные вопросы**

### **Полковник Жюль Мутебутси**

43. Полковник Жюль Мутебутси и ряд его подчиненных все еще находятся в лагере Коко в Руанде. Правительство Руанды дало заверения в том, что Мутебутси и его людям не позволено будет угрожать территории Демократической Республики Конго. Правительство Руанды не рассматривает этих повстанцев в качестве заключенных и считает, что они обладают определенной степенью свободы передвижения. Правительство сообщило, что некоторые из этих бывших комбатантов совершили правонарушения на территории Руанды, были арестованы и наказаны за свои действия. Группа неоднократно просила правительство представить подробный идентификационный перечень, касающийся полковника Мутебутси и его людей. До сих пор подобная информация не была представлена. Не была также представлена и инвентарная опись имеющегося у полковника Мутебутси оружия и было отказано в доступе к этому оружию. Группа рекомендует, чтобы Демократическая Республика Конго в соответствии с международными нормами обратилась с просьбой о выдаче.

### **Генерал Лоран Нкунда**

44. Хотя нынешнее местонахождение Лорана Нкунды не известно, Группа считает, что переходное правительство должно принять все необходимые меры для его обнаружения и рассмотреть вопрос о том, почему ему до сих пор удается избежать наказания. Группа просила правительство Руанды оказать по-

мощь в расследовании действий Нкунды на руандийской территории, которые, по мнению Группы, являются нарушением эмбарго на поставки оружия. Группа запросила руандийские иммиграционные документы относительно приездов Нкунды в страну и разъяснений его деятельности. Информация до сих пор не предоставлена.

**Дело компаний «Грэйт Лейкс бизнес кампани»/«Компани аэрьенн де Гран Лак»**

45. В ходе переговоров Группы с официальными лицами правительства Демократической Республики Конго, на которых члены Группы выразили обеспокоенность по поводу того, что Дмитрий Попов в разных случаях использовал два отдельных российских паспорта в Демократической Республике Конго, Группе была представлена информация, подтверждающая деловые связи между г-ном Поповым и Дугласом Мпано и последующую высылку Попова из Демократической Республики Конго, в частности из-за его связей с нарушающей санкции сетью Виктора Бута. Согласно правительственным источникам, г-н Попов встречался с официальными лицами в 2003 году с целью получения для его сообщника г-на Мпано лицензий на эксплуатацию авиационной компании ГЛБК/КАГЛ, одним из ведущих акционеров которой является г-н Попов. Группа также была проинформирована о том, что переходное правительство к настоящему времени не провело специального расследования и не приняло мер в отношении этих лиц и предприятий за их роль в нарушении эмбарго.

46. Группа также обратилась к правительству Руанды за помощью в сборе информации, касающейся деловых партнеров ГЛБК/КАГЛ Сандры Северин и г-на Мпано, оба из которых упоминаются в предыдущих докладах Группы, а также в содействии организации встречи с ними. Правительство проинформировало Группу о том, что никто из этих лиц не проживает в Руанде и не осуществляет там деловую деятельность и не владеет авиационными активами. Правительство Руанды предложило Группе свою помощь в совместном расследовании деятельности этих людей в будущем, и Группа рассчитывает на это сотрудничество.

**«АнглоГолд Ашанти»**

47. Группа принимает к сведению письмо, направленное компанией «АнглоГолд Ашанти» Генеральному секретарю 21 июня 2005 года. Группа хотела бы напомнить о том, что, учитывая ограниченные сроки, она не смогла продвинуться в своем расследовании деятельности «АнглоГолд Ашанти» в Демократической Республике Конго в период действия этого мандата. Группа удовлетворена тем, что «АнглоГолд Ашанти» предложила полное сотрудничество, и намеревается встретиться с представителями этой компании в будущем.

## **С. Осуществление**

**Импорт оружия и связанных с ним материальных средств**

48. В письме от 31 мая 2005 года Постоянный представитель Демократической Республики Конго уведомил Комитет по санкциям о шести указанных пунктах приема для санкционированных поставок вооружений и связанных с ними материальных средств. Эти шесть пунктов включают порт Матади, города Киншаса, Кисангани и Лубумбаши, а также военные базы Камина (провин-

ция Катанга) и Китона (провинция Нижнее Конго). Все эти пункты находятся за пределами района Итури и провинций Северная и Южная Киву. Однако Группа отмечает, что переходное правительство при указании пунктов не координировало свое решение с МООНРК, как этого требует пункт 4 резолюции 1596 (2005). Группа не располагает сведениями о каких-либо уведомлениях, направленных Комитету в отношении поставок оружия, как этого требует резолюция 1596 (2005), за исключением случаев Швейцарии (27 апреля 2005 года), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (20 мая 2005 года) и Дании (7 июня 2005 года), которые уведомили Комитет о передаче Демократической Республике Конго небоевого военного имущества. Министр обороны Демократической Республики Конго информировал Группу о том, что импорт оружия из Чешской Республики приостановлен в связи с ограничениями, наложенными резолюциями Организации Объединенных Наций. Группа направила правительству Демократической Республики Конго письмо с просьбой дать разъяснения по этому вопросу.

49. МООНДРК информировала Группу о подозрительном случае ввоза запасных частей для вертолетов, которые были перехвачены на таможенном посту в Касумбале на границе с Замбией по пути в Лубумбаши. По инициативе МООНДРК переходное правительство арестовало эту партию грузов, чтобы облегчить проведение всестороннего расследования. Запасные части включали вертолетные роторы, хвостовые секции, двигатели, кабины и другие запчасти к четырем вертолетам КА-26. По признанию его производителя, КА-26 является вертолетом двойного назначения. Запасные части были экспортированы болгарской компанией и предназначались для компании «Болгария-Конго Бизнес», расположенной в Демократической Республике Конго. Группа не располагает точной информацией о предполагаемом конечном использовании запчастей для вертолетов. В настоящее время МООНДРК и Группа вместе расследуют этот случай в рамках своих соответствующих мандатов.

#### **Демобилизация и реинтеграция**

50. Группа считает, что хорошо интегрированная, организованная, регулярно оплачиваемая и дисциплинированная конголезская армия является одним из важнейших факторов стабилизации обстановки в восточной части Демократической Республики Конго. Она приветствует первые шаги, сделанные в реформе сектора безопасности, разоружении, демобилизации и реинтеграции, а также интеграции подразделений Вооруженных сил Демократической Республики Конго. Однако Группа обеспокоена тем, что постоянные задержки в осуществлении национального плана разоружения, демобилизации и реинтеграции чрезмерно затягивают и еще больше подрывают и так нестабильную ситуацию в плане безопасности по всей территории страны.

51. Группа была информирована о случаях ненадлежащего хранения оружия и неадекватных процедур в области безопасности в некоторых центрах интеграции. В Луберизи и Ньялеке размещение солдат в этих пунктах до создания надлежащей инфраструктуры помешало создать надежные условия для разоружения и хранения оружия. Группа рекомендует организовать надлежащее хранение и инвентарный учет всех видов оружия, связанного с процессами демобилизации и интеграции. Это не только поможет предупредить утечку и повторное использование оружия, но и позволит Группе получить исходные данные для контроля за новыми потоками оружия. Группа отмечает прогресс, дос-

тигнутый в рамках первоначального проекта СМИ при поддержке Южной Африки с целью регистрации военнослужащих ВСДРК и их оружия, и запросила у переходного правительства доступ к этим данным.

52. Нерегулярная выплата окладов и слабое тыловое и продовольственное обеспечение солдат как в центрах интеграции, так и в целом в Вооруженных силах Демократической Республики Конго продолжают угрожать стабильности в Демократической Республике Конго. Группа обеспокоена ухудшением состояния первой интегрированной бригады в связи с недостаточным обеспечением. Недостаточная поддержка государством вооруженных сил ослабляет субординацию в армии, поощряет преступную деятельность, в том числе поддержку и передачу оружия подпадающим под эмбарго сторонам и сохраняет обстановку терпимости к незаконному обороту оружия.

#### **Разоружение и реинтеграция в общество**

53. МООНДРК оказывала решительную поддержку процессу разоружения и реинтеграции в общество, и, несмотря на вышеупомянутую непримиримость со стороны некоторых формирований из числа итурийских вооруженных группировок, этот процесс ознаменовался значительным успехом. Хотя некоторые силы ополченцев все еще сопротивляются этому процессу, примерно 15 500 бывших комбатантов приняли участие в этой программе и более 6200 единиц оружия было собрано в Итури. Группа по-прежнему выражает обеспокоенность по поводу оружия итурийских вооруженных группировок, которое остается в тайниках или было передано подразделениям повстанцев. Отмечается, что только бывшие ВСКН сдали значительное количество тяжелого оружия, и вполне вероятно, что тяжелое оружие из других источников попало в руки остающихся активных сил.

#### **Разоружение, демобилизация, репатриация, расселение и реинтеграция**

54. Группа осознает, что одним из значительных дестабилизирующих факторов в Демократической Республике Конго по-прежнему остается использование этой территории иностранными вооруженными группировками. Крупнейшая из них — ДСОР — 31 марта 2005 года опубликовала в Риме заявление, в котором она отказалась от использования силы и наступательных действий против Руанды. Группе пока еще неизвестно о каких-либо существенных изменениях в дислокации подразделений ДСОР, поэтому она отмечает, что ДСОР продолжают нарушать положения эмбарго своим отказом от разоружения.

55. Группа также отмечает, что переходному правительству следует приложить более активные усилия, с тем чтобы принудить ДСОР вернуться в Руанду, а также предотвратить утечку и отвлечение предметов снабжения в эти силы со стороны ВСДРК, как это было прежде документально зарегистрировано Группой экспертов. Переходное правительство информировало Группу о том, что в ответ на ее материалы, касающиеся несоблюдения положений эмбарго Вооруженными силами Демократической Республики Конго в период действия ее предыдущего мандата, пока еще не проводилось никакого расследования и не принимались никакие меры.



### **Трехсторонняя комиссия и Совместный механизм контроля**

56. Группа вновь повторяет, что Трехсторонняя комиссия и Совместный механизм контроля являются важными средствами наблюдения за выполнением положений эмбарго на поставки оружия и укрепления доверия среди соседних государств. Группа считает, что также можно было бы эти форумы эффективно использовать для усиления мер по обеспечению эмбарго и улучшению соблюдения положений резолюций Совета Безопасности.

57. Группа обратилась к соответствующим правительствам с просьбой предоставить подробные материалы относительно утверждений, которые она довела до сведения Трехсторонней комиссии и Совместного механизма контроля, с тем чтобы дать ей возможность провести независимое расследование этих утверждений о несоблюдении эмбарго. К настоящему моменту Группа получила официальные заявления этих органов и ожидает дальнейшей информации от соответствующих властей.

## **V. Вопросы, связанные с таможенными и иммиграционными службами**

### **A. Развитие событий и соблюдение**

58. Одно из последних исследований, проведенных частной организацией, свидетельствует о том, что 80 процентов таможенных сборов и пошлин остаются несобранными. В аналогичном обследовании ЮНКТАД этот показатель составляет 60 процентов. Директор Управления таможенных и акцизных служб пояснил Группе, что, по его мнению, собирается лишь 5 процентов потенциальных таможенных пошлин и сборов, несмотря на серьезные усилия по повышению результативности пограничной службы. Общая сумма собранных таможенными службами пошлин колеблется от 300 млн. долл. США в 1990 году до 70 млн. долл. США в 1994 году и до 260 млн. долл. США в 2004 году. Предполагается, что в 2005 году поступления составят 300 млн. долл. США. В действительности последние результаты усилий таможенной службы по сбору пошлин свидетельствуют о том, что поступления составляют лишь малую долю возможной суммы, и в настоящее время государство вынуждено мириться с потерей нескольких миллиардов долларов.

59. Таможенно-иммиграционная ситуация в районе Итури несколько улучшилась. Государственные таможенные и иммиграционные службы в мае 2005 года были установлены на территориях Ару и Махаги, а губернатор Восточной провинции назначил 27 сотрудников таможенных служб для выполнения контрольных функций, в частности вдоль границ Итури с Угандой. Небольшая часть таможенных поступлений опять начала утекать в Бунию по официальным каналам. Однако большая часть собранных таможенными службами поступлений будет уходить через нелегальные или параллельные каналы до тех пор, пока не будет более надежно организована работа государственных органов власти и не будут решены проблемы материально-технического обеспечения и безопасности. На самом деле значительная часть потенциальных поступлений не собирается из-за неполадок служб материально-технического обеспечения, включая ненадлежащее оформление документов. Иногда в некоторых

районах приходилось закрывать таможенные управления из соображений безопасности.

60. В некоторых районах влияние бывших итурийских вооруженных группировок продолжает ощущаться в отношении сбора поступлений и контроля за движением товаров. Например, Группа располагает сведениями о том, что назначенные бывшими ВСКН сотрудники таможни насильственно сопровождают транспортные средства из внутренних районов страны до пограничных пунктов с целью вымогательства денег у водителей. Группа получила список 104 офицеров бывших ВСКН, известных также под названием “Nouvelles unités”, отдельные из которых, как утверждается, вовлечены в эту деятельность. На территориях, находящихся под контролем бывшей Партии единства и защиты целостности Конго, в частности в Чомии и Касении, некоторые сотрудники таможенных служб поддерживают связи с ПУСИК. Несмотря на арест бывшего лидера итурийских вооруженных группировок Кавы часть собранных таможенных пошлин по-прежнему утекает в ПУСИК.

61. Что касается Уганды, то Группа признает усилия, приложенные правительством Уганды для улучшения наблюдения и контроля за ее границей с Демократической Республикой Конго, и отмечает, что поддерживаются контакты с официальными лицами в Демократической Республике Конго с целью разработки меморандума о взаимопонимании для контроля за товарами. Группа также понимает, что частично продолжение незаконной торговли через границу между Угандой и Демократической Республикой Конго объясняется отсутствием возможностей для эффективного контроля за всеми пограничными пунктами. 25 июня Группа смогла беспрепятственно пересечь границу из Итури в Ару в немаркированном автомобиле без проверки и отметок в паспортах. Ей пришлось проехать примерно 20 километров на юг, с тем чтобы получить официальную отметку о въезде.

62. В связи с ограничениями во времени Группа не смогла оценить ситуацию вдоль границы между Руандой и Демократической Республикой Конго и не может предложить никаких замечаний в отношении осуществления Руандой связанных с таможенными службами мер.

## **В. Территория Ару и трансграничные сети**

63. Во время посещения Ару и Аривары Группа отметила напряженную в плане безопасности обстановку, которая сохраняется несмотря на широкомасштабные меры по разоружению подразделений ВСКН генерала Жерома. Хотя Жером находится в Киншасе, он, как сообщается, по-прежнему поддерживает контакты со своими деловыми партнерами на территории Ару, включая Озиа Мазю и Джеймса Ньякуни, и продолжает пользоваться влиянием среди элементов, составляющих костяк его бывшей вооруженной группировки, в том числе среди офицеров старшего звена, назначенных на должности в ВСДРК. Бывшие высокопоставленные офицеры ВСКН, пожелавшие перейти на службу в ВСДРК, были дислоцированы за пределами территории Ару, а многие из них были направлены в Бени и Кисангани.

64. Из числа зарегистрированных комбатантов ВСКН примерно 624 человека согласились на интеграцию в ВСДРК. По договоренности с переходным правительством МООНДРК освободила от должностей примерно 257 человек из

них. Правительство еще не выполнило своего обязательства по транспортировке остающихся военнослужащих за пределы района Итури. Между тем эти 354 комбатанта бывших ВСКН проживают в одном из лагерей ВСДРК уже более трех месяцев и поддерживают свое существование за счет скудных пайков расположенных там примерно 250 военнослужащих ВСДРК. Как отмечалось ранее, эти бывшие комбатанты ВСКН, а также лица, не охваченные процессом разоружения, демобилизации и реинтеграции по той причине, что они прибыли после истечения крайнего срока или не были признаны в качестве комбатантов бывших ВСКН, могут оказаться потенциальными целями для вербовки в различные оппозиционные группировки, все еще действующие на северо-западе и юго-западе территории, если им не предложат другого варианта.

65. Местные власти и члены гражданского общества информировали Группу о том, что они по-прежнему боятся возможного возобновления боевых действий со стороны элементов бывших ВСКН на территории Ару с целью восстановления более благоприятных режимов налогообложения и тарифов. Власти Ару провели специальное расследование недавних случаев грабежа и преследований в отношении местного населения в Кенгезии. Власти документально зафиксировали, что в этих действиях участвовали оппозиционные элементы ВСКН. Группа располагает копией доклада, подготовленного властями Ару, однако не смогла независимо подтвердить эти выводы.

#### **Дело Озиа Мазио и Федерации предприятий Конго**

66. В своем предыдущем докладе Группа подчеркнула роль конголезского предпринимателя Озиа Мазио в нарушении эмбарго на поставки оружия. Во время беседы с г-ном Мазио в Киншасе Группа задала ему вопрос о его связях с командующим Жеромом и о трансграничной торговле золотом. Г-н Мазио пояснил, что он был вынужден поддерживать Жерома и его повстанцев и что он никогда не занимался золотом. Однако Группа продолжала собирать сведения о том, что г-н Мазио был не жертвой, а главным действующим лицом в обеспечении экономических интересов командующего Жерома.

67. В период действия нынешнего мандата Группа получила полные документированные данные об операциях г-на Мазио по экспорту золота в Кампалу партиями в среднем 15–18 кг каждые 10 дней. Согласно этим документам и показаниям ряда свидетелей, г-н Мазио собирает подобные партии золота за счет ряда мелких торговцев золотом.

68. Базируясь на территории Ару, г-н Мазио установил привилегированные отношения с командующим Жеромом. Поскольку Жером обеспечивал контроль над пограничными пунктами, то г-н Мазио смог добиться снижения тарифов и таможенных пошлин для себя и избранной группы коллег — членов Федерации предприятий Конго. Отношения между командующим Жеромом и ФПК, в которую входят примерно 80 местных предпринимателей, беспринципны, но выгодны.

69. Г-н Мазио помогал разрабатывать махинации с предоплатой, которые де-факто представляют собой схемы реквизирования, позволяющие Жерому и его войскам получать свободный доступ к наличным средствам и товарам. Группа имеет в своем распоряжении бухгалтерскую книгу ВСКН, которая подтверждает непосредственную роль г-на Мазио в снабжении ВСКН наличными средствами и товарами.

70. В ходе беседы с членами Группы г-н Мазио признал, что с выгодой для себя использовал систему предоплаты. Он также добровольно сообщил, что 20 процентов стоимости импортных поставок шли непосредственно в распоряжение ВСКН и что ВСКН получали до 70 процентов всех территориальных налоговых поступлений за 2004 год. Как один из основных авторов плана предоплаты г-н Мазио также содействовал трансграничной контрабандной деятельности сплоченной группировки, включающей отдельных офицеров ВСКН, членов ФПК, угандийских предпринимателей, угандийских официальных лиц и коммерческих организаций с международными связями. Эта группа контрабандистов не только помогала поддерживать подразделения ВСКН в финансовом и военном плане на территории Ару, но также устанавливала связи и создавала благоприятную обстановку для незаконного ввоза оружия через границы Демократической Республики Конго с Угандой и Суданом.

71. В настоящее время пагубное воздействие г-на Мазио на мир и безопасность в районе Итури вызывает серьезную озабоченность, поскольку конголезское государство начинает устанавливать свою власть над территорией Ару. Ограниченный контингент ВСДРК и вновь назначенные политические и административные органы власти вынуждены мириться с подрывной деятельностью г-на Мазио, его сообщников из ФПК и групп молодых радикалов, поддерживающих его.

72. 8 марта 2005 года губернатор Восточной провинции издал инструкцию по прекращению незаконной деятельности в рамках системы предоплаты. Боясь потерять свои прежние привилегии, г-н Мазио и его союзники оказывают противодействие восстановлению нормальной налоговой и пограничной практики. Это проявлялось, например, в организации блокады пограничных постов Ару и Аривара в Уганде в течение нескольких недель.

73. 1 апреля 2005 года после отъезда командующего Жерома из района Итури г-н Мазио подготовил перечень, копия которого есть у Группы, непогашенной задолженности в размере примерно 2 002 750 долл. США, которые, как утверждают 80 членов ФПК, причитаются им за неоплаченные сделки по предоплате с Жеромом. Г-н Мазио представляет этот счет не командующему Жерому, а переходному правительству в Киншасе.

#### **Джеймс Ньякуни и угандийская армия**

74. Примерно в середине июня 2005 года члены ФПК требовали от властей Аривары освободить большую партию сигарет, изъятых пограничными властями после того, как она была незаконно ввезена в Демократическую Республику Конго угандийскими предпринимателями Джеймсом Ньякуни и Френсисом Мугабе. Партия состояла примерно из 9000 коробок сигарет «Супермэч», которые не были заявлены в качестве табачных изделий и не имели налоговых марок и наклеек с предупреждением службы здравоохранения, требуемых в соответствии с конголезским законодательством. По данным штаб-квартиры Управления таможенных и акцизных служб в Киншасе, акцизные пошлины за контрабандные сигареты составляют примерно 230 000 долл. США.

75. После того как эта партия была изъята сотрудниками таможни в Ару, сигареты находились под охраной сил ВСДРК в Ариваре. Командующий угандийскими вооруженными силами в Ару, в частности, пытался вскрыть пломбы на контейнерах, а затем угрожал местным властям, что Уганда прибегнет к во-

енному вмешательству, если партия сигарет не будет освобождена. Стремясь сохранить стабильность на территории Ару, местные власти уступили, лишь потребовав, чтобы Ньякуни и Мугабе в качестве компенсации выплатили налоговую неустойку.

## **VI. Финансовые вопросы, затрагивающие мир и безопасность в восточной части Демократической Республики Конго**

### **A. Узурпация законной торговли**

76. Базирующиеся в Итури предприниматели заявили Группе, что насилие и преступления со стороны лидеров итурийских вооруженных группировок и их ополчений не смогли нарушить традиционные торговые связи с коммерческими предприятиями, расположенными в Уганде и за ее пределами. В действительности единственное заметное изменение заключается в том, что вместо законных властей Демократической Республики Конго сбором импортных и экспортных пошлин занимался командующий Жером в рамках его псевдоправительственных полномочий, которые в предыдущих докладах Группы отмечались как система предоплаты. В период действия нынешнего мандата вновь был подтвержден факт систематических хищений Жеромом средств из местной экономики. Один предприниматель рассказал Группе о том, как Жером реквизировал подержанный автомобиль «Лэндровер» и пикап «Хай-Люкс». Жером «компенсировал» эту реквизицию, предоставив коммерсанту скидку с будущих таможенных пошлин. Например, коммерсант не должен был выплачивать Жерому налоги в размере 1500 долл. США за контейнер сахара или батареек до тех пор, пока Жером не сочтет, что коммерсант получил достаточную сумму в скидках в обмен за два реквизированных автомобиля.

77. Кроме того, проведенные в течение последних шести месяцев МООНДРК расследования подтвердили существование пагубного партнерства между местными представителями правительственных ведомств и лидерами итурийских вооруженных группировок, в рамках которого они делят полученные с применением насилия налоговые и пограничные сборы и пошлины. В большинстве зарегистрированных случаев повстанцы и лидеры итурийских вооруженных группировок забирают более 50 процентов налогов, полученных насильственным путем.

### **B. Обстановка безнаказанности**

78. Кроме подрыва всех видов торговли путем вымогательства со стороны командующего Жерома и других лидеров итурийских вооруженных группировок, их общий дестабилизирующий эффект привел к падению стоимости конголезского франка до такой степени, что он не будет приниматься в качестве платежного средства за пределами Демократической Республики Конго. С тем чтобы компенсировать этот ущерб, была создана сложная цепь торговых взаимоотношений, в рамках которых в качестве основного платежного средства во внешней торговле используется добываемое в стране золото. Несколько спе-

циализирующихся на этом торговцев золотом в Кампале принимают золотой лом для обмена на доллары США.

79. Эти угандийские торговцы помогают итурийским коммерсантам в закупке продовольствия и потребительских товаров, переводя их платежи поставщикам, расположенным во всех странах мира. Группа ознакомилась с подробной бухгалтерией и банковскими инструкциями, которыми торговцы в Кампале пользуются для этой цели. В процессе расследования этих сложных коммерческих отношений Группа собрала полный комплект коммерческих документов, отражающих следующие факты:

- объединение в одну партию поставок золота из Итури на сумму в 1,3 млн. долл. США;
- продажа этой партии золота базирующемуся в Кампале торговцу;
- продажа этой же партии базирующейся на острове Джерси, Нормандские острова, коммерческой компании «Хуссар Лтд.» и размещение заказа на расположенном в Швейцарии аффинажном заводе «Аргор Эро»;
- поступления наличными и счета-фактуры итурийским коммерсантам от расположенной в Кампале коммерческой фирмы в качестве компенсации за поставку золота на сумму в 1,3 млн. долл. США;
- банковские переводы от расположенной в Кампале фирмы поставщикам от имени итурийский торговцев.

Роль этих угандийский коммерсантов была описана в одном из письменных показаний, представленных Группе. Правительство Уганды утверждает, что 50 процентов населения восточной части Демократической Республики Конго живет добычей золота.

80. В связях между итурийскими и кампальскими коммерсантами участвуют не более двух десятков конголезцев, могущих собрать достаточное количество золота, которое оправдывает поездку из Итури в Кампалу каждые десять дней. Группа экспертов имела возможность рассмотреть документацию по большинству партий золота из Итури. Крупнейшим торговцем золотом в Итури, несомненно, является Кисони Камбале, который каждые десять дней поставляет 50 кг золота и который упоминался в предыдущих докладах Группы за нарушения эмбарго в связи с Фронтом националистов и интеграционистов. Вторым крупнейшим дельцом является Озиа Мазио, который вывозит от 15 до 20 кг. По данным министерства горнорудной промышленности, ни г-н Кисони, ни г-н Озиа не имеют лицензий на экспорт золота. Группа экспертов не смогла проверить, осуществляется ли предшествующая этому экспорту добыча золота — будь то кустарная или промышленная — при наличии надлежащих лицензий или она соответствует стандартам трудового международного права.

### **С. Дилеммы в отношении Уганды и Руанды**

81. В соответствии с пунктом 28 резолюции 1493 (2003) Совета Безопасности и пунктом 6 резолюции 1533 (2004) Группа в своей вербальной ноте правительству Руанды от 1 июня 2005 года направила просьбу представить все имеющиеся данные о внутреннем производстве касситерита за последние три года, а также об общих показателях импорта и экспорта касситерита. Согласно

тем же резолюциям в вербальной ноте Группы от 11 июня 2005 года правительству Уганды была направлена просьба в отношении импорта, экспорта и местной добычи золота. Когда Группа прибыла в их столицы для проведения первых встреч, ни у того, ни у другого правительства не было информации, подготовленной в ответ на эти просьбы. После неоднократных устных запросов и пояснений Группа получила некоторые данные, которые не отвечают первоначальным запросам Группы.

#### **Угандийское золото**

82. В качестве исходных данных для сопоставления потерь, понесенных экономикой и национальным бюджетом Демократической Республики Конго, Группа приняла данные о ежегодном экспорте золота за 2004 год, которые были обнародованы вновь учрежденным конголезским полугосударственным агентством — Центром оценки, экспертизы и сертификации. Согласно этому документу в течение 2004 года Демократическая Республика Конго экспортировала 647,85 кг золота стоимостью 7,45 млн. долл. США. Однако Группа обнаружила лишь в документации крупнейшей золототоргующей компании, расположенной в Кампале, данные о ежемесячном обороте от 300 до 350 кг конголезского золота, или 3600–4200 кг в год. Если эти цифры объединить с показателями двух других расположенных в Кампале коммерческих компаний, которые, как известно Группе, занимаются почти исключительно конголезским золотом, то истинный общий ежегодный показатель экспорта из Демократической Республики Конго в Уганду повысится с 5400 до 6000 кг при рыночной стоимости значительно более 60 млн. долл. США. Собранные Группой данные в основном совпадают со статистическими данными, опубликованными Банком Уганды, и подтверждают их.

#### **Статистические данные Банка Уганды об экспорте золота**

*(В млн. долл. США)*

1992/93 год	0,0	1998/99 год	27,946,
1993/94 год	0,96	1999/00 год	39,393
1994/95 год	12,44	2000/01 год	58,487
1995/96 год	35,15	2001/02 год	56,668
1996/97 год	110,537	2002/03 год	48,18
1997/98 год	25,453	2003/04 год	58,49

83. Перед Группой стоит дилемма в отношении давнишнего утверждения властей Кампалы о том, что большая часть угандийского золота добывается в стране. Анализ ежегодных данных, публикуемых Банком Уганды, показывает, что до 1994/95 года экспорт золота составлял столь незначительный компонент угандийской экономики, что Банк не публиковал никаких серьезных данных, и что регулярная публикация значительных данных об экспорте началась лишь с ежегодного отчета Банка за 1998/99 год. Непонятно почему ни в одном из общедоступных отчетов, охватывающих период с 1997 по 2004 год, не фигурируют данные об импорте золота в Уганду или о добыче золота в Уганде. Происхождение угандийского золота становится еще более загадочным в данных, представленных Группе во время ее последнего визита в Кампалу. Группа по-

лучила следующие данные, озаглавленные «Экспорт, импорт и производство золота в тоннах в разбивке по выданным лицензиям»:

	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	2004 год	2005 год
Экспорт золота	12, 67705	6,27298	7,343671	4,162500	7,309000	2,78255
Импорт золота	..	..	..	..	..	3,07868
Производство золота	0,055980	0,000142	0,002565	0,032000	1,447000	..

84. По данным базирующихся в Кампале торговцев золотом, успехи Уганды в качестве центра сбыта конголезского золота не являются случайными. До 1994 года закупка золота была исключительным правом Банка Уганды и соответственно конголезское золото контрабандным путем поставлялось в Кению, где торговля им была уже либерализована. В 1994 году правительство Уганды приняло решение либерализовать торговлю золотом, отменить налог на экспорт золота в размере 3–5 процентов и ослабить все административные ограничения, введенные в отношении торговых компаний. Кампала быстро превратилась в предпочтительный перевалочный центр конголезского золота из Итури. Вдохновленное таким успехом правительство Уганды, похоже, сейчас ищет иностранных инвесторов, заинтересованных в строительстве в Уганде аффинажного завода, о чем речь идет в правительственном пресс-релизе от 18 июня 2005 года. Подобное желание может сейчас еще более укрепиться, поскольку в начале июня аффинажные предприятия в Швейцарии и в Объединенных Арабских Эмиратах объявили, что прекращают заниматься обогащением золота, произведенного в Демократической Республике Конго или Уганде. Похоже, что их решение было вызвано докладом, опубликованным неправительственной организацией «Хьюман райтс уотч».

#### Руандийский касситерит

85. По данным Центра оценки, анализа и сертификации, в Киншасе официальный общий объем экспорта в 2004 году конголезского касситерита составил 6098 тонн при стоимости 5 033 839 долл. США. Этот показатель значительно ниже недавних данных Руанды об экспорте ее касситерита. По самым последним данным, опубликованным Банком Руанды, поступления за экспорт касситерита составляют следующие показатели:

	Количество (в тоннах)	Стоимость (в млн. руандийских франков)
1993 год	653	220
1994 год	358	74
1995 год	246	256
1996 год	330	249
1997 год	327	295
1998 год	189	131
1999 год	31	28
2000 год	0	0



	<i>Количество (в тоннах)</i>	<i>Стоимость (в млн. руандийских франков)</i>
2001 год	553	502
2002 год	669	674
2003 год	1 458	2 444
2004 год	3 553	9 145

Данные Банка Руанды не совпадают с данными, полученными Группой от правительства Руанды 28 июня 2005 года под заголовком «Экспорт касситерита за период 2002–2004 годов»:

	<i>Количество (в кг)</i>	<i>Стоимость</i>	
		<i>(в руандийских франках)</i>	<i>(в долларах США)</i>
2004 год	3 540 048	8 805 642 045	15 247 466
2003 год	1 443 114	2 398 481 270	4 458 900
2002 год	649 568	654 634 184	1 377 221

86. К сожалению, ни данные, полученные Группой во время посещения ею Кигали, ни официально опубликованные данные не содержат показателей произведенного в стране и ввезенного касситерита. Во время беседы с Группой генеральный секретарь министерства финансов Руанды заявил, что весь экспортируемый касситерит произведен в стране. Эта информация не была включена в письменные материалы, представленные Группе.

#### **D. Помощь международного сообщества**

87. Поскольку природные богатства Демократической Республики Конго являются для итурийских вооруженных группировок и их лидеров доступным источником дохода, необходимо найти способ лишить их всех возможностей наживаться за счет экономической деятельности страны и в то же время сохранить максимальный приток товаров и услуг для нужд населения. К сожалению, учитывая многолетние обвинения в кражах, незаконной эксплуатации и клевете, поиск решения затрудняется как никогда ранее.

88. Международному сообществу придется практически сделать выбор между конструктивным подходом, связанным с созданием систем повышенной прослеживаемости, и системами очень жесткого эмбарго. С учетом размеров страны запрет на экспорт всех природных ресурсов из Демократической Республики Конго был бы очень дорогостоящей и трудно осуществимой мерой. С другой стороны, целенаправленный запрет экспорта природных ресурсов из некоторых соседних стран может быть связан с трудными техническими проблемами. Если бы можно было определить технические характеристики, которые позволили бы отделить ресурсы конголезского происхождения от продукции других стран, то в качестве одной из возможных мер можно было бы ввести ограниченное эмбарго на экспорт золота из Уганды и экспорт касситерита из Руанды в тех пределах, в каких можно было бы установить страну их происхождения.

## **VII. Гражданская авиация**

### **A. Общая информация**

89. В соответствии с пунктом 7 резолюции 1596 (2005) Совета Безопасности Группа провела встречи с представителями управлений гражданской авиации Демократической Республики Конго, Руанды и Уганды. Несмотря на улучшающееся сотрудничество с Группой, все еще остаются некоторые невыясненные моменты в осуществлении эмбарго на поставки оружия.

90. Группа получила информацию, содержащую ряд утверждений о поставках оружия в Демократическую Республику Конго по воздуху, включая даты, места передачи и участвующие компании, однако не имела достаточного времени для независимой проверки этих сообщений. Они будут расследованы в период действия следующего мандата.

91. Группа отмечает недостаточный контрольный потенциал всех субъектов гражданской авиации в регионе, включая МООНДРК.

### **B. Подозрительные случаи**

92. Группа по-прежнему выражает обеспокоенность по поводу задокументированных нарушений, которые свидетельствуют о том, что воздушное пространство Демократической Республики Конго и соседних стран по-прежнему нарушается частными авиационными компаниями. Подобные подозрительные инциденты требуют дальнейшего расследования и подтверждают важность мер, введенных резолюцией 1596 (2005) в отношении гражданской авиации. Например, во время встречи с представителями Управления гражданской авиации Уганды Группу заверили в том, что авиакомпания «Волга эр» и «Эр Навет» прекратили свои операции между Угандой и Демократической Республикой Конго со времени последнего мандата Группы. Однако после изучения противоречивых сводок воздушного движения из Уганды и Демократической Республики Конго и после дополнительных расследований Группа документально зарегистрировала, что «Эр Навет» осуществила обратный рейс между Энтеббе и Бунией 18 июня 2005 года.

93. В другом случае за нарушения воздушного пространства в марте 2005 года самолет Ан-28, принадлежащий компании «Волга эр» был «поставлен на прикол» в Кигали. Маршрут полетов самолета включал Дубай, Энтеббе, Кигали, Букаву. В ходе инспекции при прилете операторы воздушного судна представили документацию, которая свидетельствовала о том, что самолет совершал полеты, используя двойную регистрацию — одну из Кыргызстана: EX-28811 и другую — из Демократической Республики Конго: 9Q-CES. Правительство Руанды представило доклад Комитету по санкциям в отношении этого случая, в котором говорится, что бортовые документы были подделаны, а план полетов является весьма подозрительным. Во время посещения Кигали Группа запросила для рассмотрения все документы, однако получила лишь частичную информацию. Группа также просила об организации встречи с двумя членами экипажа и экспедитором, которые в настоящее время находятся под стражей, а также потребовала копии их лицензий и документов и разрешение на инспекцию нескрытых контейнеров на борту самолета, однако она была проинфор-

мирована о том, что эти просьбы не могут быть удовлетворены в связи с предстоящим судебным расследованием.

94. Кроме того, руандийские органы гражданской авиации отменили регистрацию двух самолетов Ан-28 с руандийскими гражданскими регистрационными номерами 9XR-КА и 9XR-СМ. Оба самолета принадлежали авиакомпании «Комэр» и совершали полеты с просроченной документацией. Власти также заявили, что пилоты не имели лицензий, выдаваемых Управлением гражданской авиации Руанды, и что Руанда направила извещение летчикам в отношении пилотов и самолетов.

### **С. Трудности, вызванные недостаточным распространением государственной власти**

95. Сектор гражданской авиации Демократической Республики Конго находится в том же хаотическом состоянии, о чем уже ранее сообщала Группа. Не соблюдаются нормы авиационной безопасности, а органы гражданской авиации в восточной части Демократической Республики Конго по-прежнему действуют независимо от Киншасы. Весь сектор по-прежнему страдает от недостатка подготовленных специалистов и оборудования, массовой коррупции и отсутствия надлежащего управления.

96. Группа по-прежнему выражает озабоченность по поводу вопиющего отсутствия стандартов авиационной безопасности на территории всей страны, где воздушное движение становится все интенсивней. Было несколько авиационных катастроф, в которые были вовлечены авиакомпании, в отношении которых Группа сообщала, что они действуют в нарушение стандартов ИКАО.

97. Например, 8 января 2005 года при взлете из аэропорта Энтеббе потерпел катастрофу самолет Ан-12 с регистрационным номером 9Q-СН. Самолет был арендован в южноафриканской компании «Аэролифт» и эксплуатировался компанией «Сэрвис Эр». Уганда проинформировала Группу о том, что заключительный доклад будет представлен после завершения расследования. Все еще не завершено расследование другой катастрофы, которая произошла 26 мая 2005 года в Кинду и привела к гибели 26 человек. Хотя Группа пока еще не получила официального отчета об этих катастрофах, предварительные результаты свидетельствуют о том, что первая катастрофа произошла в связи с техническими неполадками, а вторая — в связи с перегрузкой самолета.

98. Группа смогла проинспектировать аэропорты в Киншасе и в районе Итури. Группа задокументировала, что власти Киншасы все еще не взяли в свои руки контроль за операциями в Итури. Органы гражданской авиации в Итури испытывают давление со стороны итурийских вооруженных группировок и не обладают ни подготовленными кадрами, ни опытом, необходимыми для выполнения национальных требований. В Бунии и Ару Группа отметила, что официальные лица инспектировали прибывающие и вылетающие самолеты, хотя делали это весьма поверхностно. Для обеспечения соблюдения требований власти гражданской авиации Демократической Республики Конго должны принимать меры по запрещению полетов и применению наказания к членам экипажа, которые не подчиняются положениям ИКАО, о чем говорится в резолюции 1596 (2005) Совета Безопасности.

99. Группа отмечает, что правительство Демократической Республики Конго получает техническую помощь со стороны ИКАО и МООНДРК в подготовке авиационных диспетчеров и в восстановлении инфраструктур аэропортов и аэродромов. Кроме того, разработан проект создания глобальной спутниковой системы навигации, которая поможет в контроле за движением воздушных судов в 10 аэропортах Демократической Республики Конго, а именно: Букаву, Буниа, Гома, Калемие, Кананга, Кинду, Киншаса, Кисангани, Лубумбаши и Мбандака.

#### **D. Доклады об осуществлении мер**

100. В письме на имя Председателя Комитета по санкциям правительство Руанды представило доклад об осуществлении мер в соответствии с пунктом 20 резолюции 1596 (2005) и включило сообщения, касающиеся деятельности сектора гражданской авиации, дальнейшим изучением которых занималась Группа. Управление гражданской авиации Руанды также напомнило операторам об их обязательствах в соответствии со статьей 35 Чикагской конвенции и резолюцией 1596 (2005). Руанда проинформировала Группу о том, что на 24 апреля 2005 года она проинспектировала все зарегистрированные в Руанде воздушные суда, с тем чтобы обеспечить выполнение этих обязательств.

101. Группа отмечает прогресс, достигнутый Руандой в укреплении департамента инспекторов при управлении гражданской авиации, с целью обеспечения надлежащего контроля за воздушными судами и соблюдением положений резолюции 1596 (2005), в результате чего были выявлены вышеупомянутые недостатки. В настоящее время каждый аэропорт укомплектован сотрудниками безопасности управления гражданской авиации. Кроме того, Руанда сейчас требует представлять уведомления за 72 часа о всех прибывающих рейсах и принимает меры, чтобы предотвратить использование всех аэродромов — гражданских и военных — самолетами, замеченными в нарушении эмбарго.

102. Руанда и Уганда представили Группе письменный ответ на ее вопросники в отношении принятых ими мер в секторе гражданской авиации. Однако некоторые вопросы остались без ответа. Группа все еще ожидает ответа от Демократической Республики Конго на направленный ей вопросник.

103. Согласно письменному ответу Уганды, органы гражданской авиации Уганды в полной мере восстановили контроль над воздушным пространством и в настоящее время военные самолеты представляют управлению гражданской авиации свои планы полетов. Группа также отмечает, что управление также берет в свои руки радиолокационный контроль и что рассматриваются планы по установке радиолокаторов в Энтеббе и Накасонголе, с тем чтобы обеспечить контроль над большей частью воздушного пространства Уганды. Уганда заявила Группе в том, что коммерческие организации не используют больше парковочную площадку военных самолетов и что все прибывающие и вылетающие из Уганды самолеты подвергаются тщательной инспекции. Однако Группа отмечает, что Уганда не обратила внимания на упомянутый выше случай, когда в марте 2005 года компания «Волга эр» допустила нарушения, связанные с двойной регистрацией.

## **Е. Региональное сотрудничество**

104. Группа была информирована о том, что Уганда и Руанда подписали с Демократической Республикой Конго соглашения о двусторонних механизмах по организации взаимоотношений между авиационными секторами. Например, Уганда и Демократическая Республика Конго подписали 24 апреля 2004 года меморандум, в котором указали пункты въезда и выезда в обеих странах. Правительство Руанды информировало Группу о том, что 3 марта 1998 года было возобновлено ранее существовавшее соглашение между обеими странами, действие которого было прервано в результате конфликта.

105. После Дар-эс-Саламской конференции, призвавшей к расширению регионального сотрудничества в области гражданской авиации, Руанда и Объединенная Республика Танзания подписали соглашение об улучшении обмена информацией, касающейся служб воздушного движения. Экономическое сообщество стран Великих озер и Восточноафриканское сообщество обеспечивают возможности для более широкого сотрудничества в области гражданской авиации между соседними с Демократической Республикой Конго странами. В настоящее время в рамках Восточноафриканского сообщества проводятся переговоры о мерах по обеспечению внедрения в регионе международных стандартов гражданской авиации.

## **Ф. Двустороннее сотрудничество**

106. Группа хотела бы подчеркнуть, что будущее экономическое развитие Демократической Республики Конго зависит от надежного сектора гражданской авиации. Чтобы получить двустороннюю техническую помощь переходное правительство должно четко продемонстрировать, что оно осознает важность надлежащих стандартов в области безопасности в секторе гражданской авиации. С этой целью правительство должно обновить, возобновить и завершить реализацию следующих имеющихся проектов:

- проведение технико-экономического обоснования с целью реорганизации с помощью средств Всемирного банка управления гражданской авиации;
- проект по размещению в Демократической Республике Конго малых наземных станций спутниковой связи с помощью компании «Аэронав», Канада, с целью расширения диапазона очень высоких частот и создания радионавигационных станций;
- помощь генерального управления гражданской авиации Франции в проведении компанией «Софреавиа» исследования по второму чтению законодательства, касающегося гражданской авиации;
- помощь ИКАО в осуществлении в 10 аэропортах процедуры глобальной навигационной спутниковой системы, включая подготовку авиадиспетчеров.

107. ИКАО уже подготовила генеральный план реорганизации гражданской авиации в Демократической Республике Конго, однако он не был реализован ввиду отсутствия средств. Необходимо обновить и реализовать этот генеральный план.

108. Вышеперечисленные проекты потребуют выделения средств. Возможно, потребуются дополнительные источники финансирования. Группа уже обратилась к Всемирному банку, и его сотрудники согласились проанализировать эти проекты и рассмотреть вопрос о возможном выделении средств после получения официальной просьбы правительства Демократической Республики Конго.

109. Группа хотела бы подчеркнуть, что для того, чтобы реформировать воздушное пространство Демократической Республики Конго, необходимо укрепить потенциалы соседних государств и МООНДРК.

## **VIII. Замечания и рекомендации**

### **A. Замечания**

110. Группа считает, что межгосударственное сотрудничество в районе Великих озер является одним из наиболее мощных средств для противодействия нарушениям эмбарго на поставки оружия.

111. Трехсторонняя комиссия и двусторонние Совместный контрольный механизм проделали большую работу для улучшения межправительственных связей. Однако эти форумы нуждаются в дальнейшей поддержке, с тем чтобы иметь возможность заниматься оперативными потребностями подобного эмбарго. Эмбарго на поставки оружия требует наличия гибкого и постоянного механизма для обмена надежной информацией и совместных действий между государствами на тактическом и политическом уровнях.

112. Нарушение связей между государствами может привести к непониманию и недоверию. В ожидании нормализации дипломатических отношений Группа считает, что необходимо предусмотреть размещение представителя по крайней мере на уровне сотрудника по вопросам связи или поверенного в делах в столицах тех стран (Руанда, Демократическая Республика Конго, Уганда, Бурунди), где его нет.

113. Эти правительства также могли бы иметь возможность прибегать к системе специальных посланников по чувствительным вопросам, касающимся либо нарушений эмбарго, либо других важных проблем, представляющих общий интерес.

### **B. Рекомендации**

114. Группа рекомендует следующее:

а) существующие режимы санкций должны сохраняться в течение значительного времени и после выборов;

б) следует выделять достаточные средства МООНДР для:

i) развертывания на границах и в аэропортах Демократической Республики Конго с целью поддержки существующих национальных таможенных структур;

ii) наблюдения за воздушным пространством и деятельностью аэропортов;

с) следует разработать системы повышенной отслеживаемости для всех важных природных ресурсов в Демократической Республике Конго под руководством правительства и при участии Уганды, Руанды, Всемирного банка и МВФ, таких региональных субъектов, как Многострановая программа демобилизации и реинтеграции и Конференция стран района Великих озер, совместно с соответствующими представителями промышленности и другими заинтересованными сторонами. Необходимо потребовать от правительства Демократической Республики Конго представлять на регулярной основе Комитету по санкциям доклады о разработке и осуществлении подобных систем;

д) правительство Демократической Республики Конго должно обратиться к ИКАО с просьбой оказать помощь в обеспечении техническими кадрами, необходимыми для совершенствования национальных стандартов в области авиационной безопасности;

е) Всемирный банк, ИКАО и другие многосторонние организации должны оказать помощь переходному правительству в укреплении потенциала его управления гражданской авиации.

---